# Soft-Getränke | Wasser

## Alkoholfreie Getränke

| | | | |
|---|---|---|---|
| 76 | Mineralwasser | Fl./0,25l | € 2,90 |
| 88 | Mineralwasser | Fl./0,75l | € 5,90 |
| 77 | Stilles Mineralwasser | Fl./0,25l | € 2,90 |
| 89 | Stilles Mineralwasser | Fl./0,75l | € 5,90 |
| 78 | Coca Cola**, Fanta*, Sprite | Fl./0,2l | € 3,20 |
| | groß | Glas/0,4l | € 4,90 |
| 79 | Tonic Water*** | 0,2l | € 3,20 |
| 80 | Bitter Lemon*** | 0,2l | € 3,20 |
| 81 | Ginger Ale*** | 0,2l | € 3,20 |
| | Orangensaft | 0,2l € 3,00 / | 0,4l € 4,90 |
| | Apfelsaft | 0,2l € 3,00 / | 0,4l € 4,90 |
| | Maracujasaft | 0,2l € 3,20 / | 0,4l € 4,90 |
| | Mangonektar | 0,2l € 3,20 / | 0,4l € 4,90 |
| 85 | Kirschnektar | 0,2l € 3,20 / | 0,4l € 4,90 |
| 86 | Saft-Schorle | 0,2l | € 3,20 |
| | groß | 0,4l | € 4,90 |
| | Bionade - Holunder | Fl./0,33l | € 3,60 |
| | Bionade - Ingwer-Orange | Fl./0,33l | € 3,60 |
| | Bionade - Kräuter | Fl./0,33l | € 3,60 |
| 110 | Fassbrause (alkoholfreie Apfel-Limonade) | 0,2l € 3,00 / | 0,4l € 4,90 |

* mit Farbstoff, ** coffeeinhaltig,*** chininhaltig

# Bier | Wein

## Bier | Beer

| | | | |
|---|---|---|---|
| 72 | Warsteiner | 0,33l | € 3,90 |
| 73 | Warsteiner alkoholfrei | 0,33l | € 3,90 |
| | König Ludwig Kristall | 0,5l | € 4,90 |
| | König Ludwig Hefe | 0,5l | € 4,90 |
| 101 | König Ludwig alkoholfrei | 0,5l | € 4,90 |
| 109 | König Ludwig Dunkel | 0,5l | € 4,90 |
| | Berliner Weiße - rot (sweet) | 0,33l | € 4,20 |
| | Berliner Weiße - grün (sweet) | 0,33l | € 4,20 |
| | Alster oder Radler | 0,5l | € 4,80 |

## Wein | Wine

### Weisswein

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 285 | Pinot Grigio, trocken | Glas | 0,2 l | € 4,90 |
| | | Flasche | 0,75 l | € 17,00 |
| 286 | Riesling, trocken | Glas | 0,2 l | € 5,90 |
| | | Flasche | 0,75 l | € 18,00 |
| 287 | Grauburgunder, trocken | Glas | 0,2 l | € 6,50 |
| | | Flasche | 0,75 l | € 21,00 |
| 289 | Chardonnay, trocken & nuancenreich | Glas | 0,2 l | € 4,90 |
| | | Flasche | 0,75 l | € 17,00 |

### Rotwein

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 295 | Cotes du Rhône, trocken & säurearm | Glas | 0,2 l | € 5,90 |
| | | Flasche | 0,75 l | € 18,00 |
| 296 | Merlot, trocken & leicht | Glas | 0,2 l | € 4,90 |
| | | Flasche | 0,75 l | € 17,00 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 127 | Weinschorle / Wine with sparkling water | | 0,2 l | € 4,70 |
| 128 | Rotkäppchen Sekt / Sparkling wine | Picolo | 0,2 l | € 5,90 |
| 2001 | CIDRE Apfelwein / Sparkling applecidre | | 0,2 l | € 4,90 |
| | | Flasche | 0,75 l | € 17,00 |

# Russische & andere Spezialitäten

## Suppen / Soup

40 **Borschtsch** mit Vollkorn-Toast & Schmand
Rote-Beete-Suppe (vegetarisch) (auf Wunsch auch vegan)
Borshch (beetroot soup) with wholegrain toast € 6,50

41 **Soljanka** mit Vollkorn-Toast & Schmand
Kräftige Tomaten-Fleischsuppe / Nourishing russian meat soup
€ 6,90

## Speisen / Main dishes

42 **Soljanka** im Brotlaib & Schmand € 8,80
Soljanka served in a loaf of bread

43 **Kraut-Piroggen** / Pieroggies filled with cabbage € 8,90
Mürbeteigpastete serviert mit Schmand & Salat
* enthält Ei, Milch, Weizenmehl
Cabbage pastry served with sour cream & side salad (vegetarisch)

44 **Schweinefleisch-Piroggen** € 9,80
Mürbeteigpastete serviert mit saurer Sahne & Salat
Pastry filled with pork meat, sour cream & side salad
* enthält Ei, Kuh-Milch, Weizenmehl

45 **Wareniki** - Nudeltaschen mit Kartoffelfüllung, € 9,60
saurer Sahne & Salat (vegetarisch) * enthält Weizenmehl & Kuhmilch
Noodle dumplings filled with potato, sour cream & side salad
* enthält Weizenmehl & Kuh-Milch

299 **Wareniki** (vegan) - mit Kartoffelfüllung & Pilzen & Salat € 9,90
Noodle dumplings filled with potato, served with mushrooms
* enthält Weizenmehl

288 **Bliny** mit Pilzen gefüllt (vegetarisch)* enthält Weizenmehl € 8,90
Pfannkuchen aus Weizenmehl mit Salat
Russian pancake with mushrooms & side salad

46 **Bliny** mit Lachs
Pfannkuchen mit Salat * enthält Weizenmehl € 10,90
Russian pancake filled with salmon & side salad

290 **Bliny** mit Putenfleischfüllung
Pfannkuchen mit Salat * enthält Weizenmehl
Russian pancake filled with turkey meat & side salad € 10,90

47 **Pelmeni**
Kleine Nudelteigtaschen mit Hackfleischfüllung € 10,90
serviert mit Schmand & Salat * enthält Weizenmehl
Small noodle dumplings filled with minced meat
served with sour cream & side salad

48 **Pelmeni** mit Hackfleisch & Käse überbacken & Salat € 11,60
* enthält Weizenmehl
Pelmeni cheese-gratinated filled with minced meat & side salad

49 **PLOV** Usbekische Spezialität "nach Art der Teestube" € 14,90
Lammfleisch, Reis, Kichererbsen, Karotten & Salat (glutenfrei)
Rice stew with lamb, chickpeas, carrots & side salad (gluten free)

# Speisen & Desserts

## Salate (kalte Speisen) / Salads

133 Beluga-Linsensalat (vegetarisch) (auf Wunsch auch vegan) € 11,90
mit Koriander, Feta, kleinen Tomaten & Vollkorn-Toast*
Lentil salad with coriander, feta, tomatoes & wholegrain toast

52 Salatteller unserer Teestube
mit Schafskäse ***oder*** Thunfisch & Vollkorn-Toast* € 9,90
Mixed salad with **feta** cheese ***or*** **tuna** & wholegrain toast

53 Salatteller unserer Teestube
mit Schafskäse & Thunfisch & Vollkorn-Toast* € 11,90
Mixed salad with feta cheese & tuna & wholegrain toast

58 Lachsplatte mit Sahnemeerrettich & Vollkorn-Toast* € 14,90
Plate with smoked salmon with horseradish & toast

* enthält Weizenmehl / with wheat flour

## Kleine Speisen / Snacks

54 Oliven / Olives € 4,90

57 Weinblätter mit Reisfüllung & Vollkorn-Toast* € 6,90
Vine leaves with ricefilling & wholegrain toast (vegetarisch)

## Für unsere kleinen Gäste / For our little guests

98 eine Kugel Vanille-Eis € 2,50
one scoop of vanilla ice cream

293 zwei Bliny "PUR" mit Puderzucker* € 6,40
(Pfannkuchen aus Weizenmehl)
2 pancakes with powderedsugar

90 Heisse Schokolade mit Sahne 0,2 l € 3,90
Hot chocolate with whipped cream

## Dessert

200 Napoleon Torte / white cream cake* € 5,20

60 Apfelstrudel mit Sahne (auf Wunsch auch vegan) € 5,40
Apple strudel with whipped cream*

61 Zupfkuchen mit Sahne € 4,80
Homemade russian cake with whipped cream*

62 Bliny mit Preiselbeeren, Schmand & Sahne € 7,60
(russischer Pfannkuchen aus Weizenmehl & Ei)*
Russian pancake with cranberries served with whipped cream

291 Bliny mit Quarkfüllung (gerollter Pfannkuchen aus Weizenmehl & Ei)
Russian pancake with quarkfilling* € 8,60

63 Sirnik mit Preiselbeeren, Schmand, Vanilleeis & Sahne € 8,60
Sirnik with cranberries, vanilla ice cream & whipped cream

64 Vanille-Eisbecher mit Wildpreiselbeeren € 7,90
Vanilla ice cream with cranberries

292 Wareniki - warme Nudelteigtaschen* mit Kirschen € 7,90
Sweet noodle dumplings filled with cherries

* enthält Weizenmehl / with wheat flour

# Teespezialitäten

222 **Russische Teezeremonie** (ab 2 Personen)
Samowar mit Teesud, verschiedene Zuckersorten, Konfitüre, Fondant & Rumrosinen. Dazu reichen wir einen Wodka & Teegebäck. - Preis pro Person
Samowar with teaconcentrate,different kind of sugars, jam, fondant, rumraisins, vodka & cookies (for two persons and more)
- per Person € 8,80

223 **Russischer Tee "Puschkin"**
Starker schwarzer Tee, dazu reichen wir Gewürze, Konfitüre, Rumrosinen & einen Wodka.
Strong black tea. We serve it with spices, jam & vodka
€ 8,40

24 **Irish Tea**
Schwarzer Tee mit irischem Whisky, frischer Sahne dazu reichen wir Gebäck.
Black tea with Irish Whisky, cream & cookies. € 8,40

25 **Five o`Clock Tea**
Schwarzer Tee serviert mit frischer Sahne, mit delikater Orangen-, Ingwer, Lemon-Curd-Marmelade, Gebäck, Vollkorn-Toast & Butter.
Black tea with cream, orange-, ginger-, lemon cheesejam, cookies, whole wheat toast & butter. € 8,60

26 **Kanadische Spezialität**
Darjeeling-Assam-Mischung mit kanadischem Whisky, Ahornsirup & frischer Sahne.
Darjeeling-Assam mix with canadian Whisky, maple syrup & cream. € 8,40

27 **Chinesische Spezialität**
China-Keemun serviert mit Blüten-Honig, Orangenscheiben & Ingwermarmelade.
China-Keemun served with honey, orange slices & gingerjam. € 7,90

28 **Ostfriesentee**
Ostfriesenmischung mit frischer Sahne, weißem Kandis (Kluntjes) & Gebäck.
East Frisian tea mix with cream, white candies, sugar & cookies. € 5,80

229 **Beduinentee**
Mischung aus Assam-Tee & Pfefferminztee dazu servieren wir einen Pfefferminzlikör.
Assam- Peppermint tea-mix, served with a peppermintliqueur. € 5,90

# Tee aus aller Welt

## Darjeeling Tee

01 **Darjeeling - First flush** (schwarz)
Erste Pflückung - zart & blumig / Mild & flowery — € 4,80

02 **Darjeeling - Second flush** (schwarz) — € 4,40
Zweite Pflückung

03 **Grüner Darjeeling**
zart, dabei mild & frisch / Gentle,mild & fresh — € 4,90

## Assam Tee

04 **Assam Golden Flower Orange Pekoe**
Kräftiger Schwarztee, seviert mit Kännchen Sahne.
Strong black tea, served with cream. — € 4,20

## russische Teemischungen

05 **Russischer Rauchtee**
Stark rauchig / Strong, smoky flavour — € 4,80

06 **Karawanentee**
Leicht und rauchig, Mischung aus Lapsang Souchong & grünen Tee.
Light & smoky mix from Lapsang Souchong & green tea. — € 4,60

07 **Lommonossow-Tee**
Leicht & bekömmlich von den östlichen Ufern des Schwarzen Meeres serviert mit Konfitüre & Rumrosinen.
Light & smooth from the eastern banks of the black sea, served with jam & rumraisins. — € 6,20

## Ceylon Tee

08 **Ceylon-Mischung**
Fein-herbe Geschmacksrichtung / Slightly tart flavour — € 3,90

## Tee aus China

09 **China-Keemun**
Schwarztee mit geringer Gerbsäure, mild & zart
Black tea with little tannic acid, mild & soft — € 4,60

10 **China-Rosentee**
Schwarztee mit Rosenblüten, wohlschmeckend & duftend
Black tea with rosepetals, tasteful & aromatic — € 4,60

# Teespezialitäten

## Japanische Spezialität
## Japanese specialities

11 **Japanischer Kirschtee / Japanese cherry tea**
Aromatisierter grüner Tee, erfrischend & aromatisch
Flavoured green tea, refreshing, aromatic — € 4,60

12 **Japanische Kirschblüte / Japanese cherry blossom**
Aromatisierter schwarzer Tee
Flavoured black tea — € 4,60

## Englische Spezialität / English specialities

13 **Earl Grey**
Schwarztee mit Bergamottöl aromatisiert, serviert mit Sahne
Black tea, flavoured with bergamotoil,
served with cream — € 4,40

## CHAI TEA

23 **Chai**
Schwarztee mit Pfeffer, Zimt, Kardamom & Nelke,
serviert mit einem kleinen Kännchen Milch
Black tea with pepper, cinnamon, cardamom & clove
served with milk — € 4,60

## Grüner & weißer Tee / Green & with Tea

14 **Jasmin Tee**
Chinesische Teesorte mit Jasminblüten
Chinese tea with Yasmin blossom — € 4,40

15 **Morgentau**
chinesischer Sencha Grüntee mit Mango & Zitrus
Sencha green tea with Mango & citrus — € 4,80

16 **Glückswolke - weißer Tee**
mit Pfingstroseblüten, zart & blumig
Lucky cloud - with peony - mild & floral — € 4,80

55 **Die 8 Schätze des Shaolin**
Grün-Weißer Sencha Tee mit Ananas, Erdbeer
& Sonnenblumenblüten — € 4,80
green-with sencha-tea Pineapple, strawberry
& sunflower blossoms

# Teespezialitäten - Teeinfrei

## Kräutertee / Herbal Tea

17 **Rooibostee** (Rotbuschtee)
Idealer koffeinfreier Durstlöscher
Ideal thurst quencher, coffeinfree — € 4,20

18 **Sturmtief**
Aromatische Kräutermischung mit Anis, Sonnenblumenblättern, Melisse & Fenchel
Herbal mix with Anis — € 4,20

22 **Berliner Kiez-Kräutertee**
Frisch & spritzig mit Koriander, Nanaminze Brennneselblättern, Zimtrind & Ingwerstücken
Herbal mix with coriander, peppermint & ginger — € 4,40

38 **Eukalyptus-Manukahonig**
Frisch, süßlich mit leichter Schärfe
Eukalyptusblätter, Minze, AloeVera, süße Brombeerblätter, Ingwerstücken & Manukahonigpulver
Fresh , sweet with sligt spiciness
Herbal mix with Eucalyptus, mint, aloe vera, sweet blackberry leaves, ginger & manuka hony powder — € 4,40

103 **Rooibostee "Vanille"** — € 4,60
Rotbuschtee mit Vanille-Aroma & Kännchen Sahne

104 frischer **Pfefferminztee** / Peppermint tea — € 4,20

105 frischer **Ingwertee** / fresh ginger tea — € 4,50

106 **Kamillenblütentee** / Camomile tea — € 3,90

## Früchtetee / Fruit tea

20 **Hawaii-Cocktail** — € 4,40
Kandierte Früchte mit Hibiskusblüten
Candied fruit with hibiscus blossom

120 **Türkischer Apfel** — € 4,60
aus getrockneten Bio-Apfelstückchen
from organic apple slices

21 **Kiba Flip**
Hibiskusblüten, Korinthen
& kandierte Ananas- & Bananenstückchen
Hibiscus blossom, currants & candied pineapple & banana — € 4,40

19 **Bio-Kindertee / Children's tea**
Bio-Früchtetee mit Hibiskus, Apfel, Vanille, Hulunder
organic tea with hibiscus, apple, vanilla, Hulunder — € 4,40

# Eistees & Heissgetränke

## Heissgetränke im Glas / Hot beverages in a glas

30 **Indischer Teepunsch**
Punsch aus kräftigem Schwarztee mit Rotwein, Orangen, Honig & orientalischen Gewürzen
Punch with black tea, red wine, oranges, honey & oriental spices — € 5,90

31 **Heisse Karibik**
Früchtetee aus Ananas, Aprikosen & Zitronen auf Ananasstücken mit braunem Rum
Hot Caribbean-fruit tea with pinapple,apricot & lemon, served on pineapple chunks with brown rum — € 5,90

32 **Natalie**
Heisse Schokolade mit Sahne & Wodka
Hot chocolate with cream & Vodka — € 5,90

## Erfrischende Eistees / Refreshing Ice tea

33 **Karibik auf Eis**
Früchtetee aus Hibiskusblüten, Aprikosen, Zitronen mit Ananasstücken
Fruit tea out of hibiscus blossom, apricot, lemon with pineapple pieces — € 5,60

34 **Tee-Limonade / Tea lemonade**
Eisgekühlter Ceylon-Tee mit Zitrone, Honig & Apfelwein
Cold ceylon tea with lemon, honey applecidre — € 5,60

35 **Eiskirsche / Iced cherry**
Grüner japanischer Kirschtee mit Vanilleeis, Sahnehäubchen & Edelkirschlikör
Green japanese cherry tea with vanilla ice cream, whipped cream & cherryliqueur — € 6,20

36 **Russischer Sekt-Tee**
Eisgekühlte Mischung aus Darjeeling-Ceylon-Tee leicht gesüßt, mit etwas Zitronensaft, mit Prosecco Sekt aufgefüllt
Icecold Darjeeling-Ceylon tea-mix, with sugar, lemonjuice & dry sparkling wine — € 6,60

# Kaffee & Tee - Kleinigkeiten

## Kaffee / Coffee

| | | |
|---|---|---|
| 37 | Tasse Kaffee / Cup of coffee | € 3,50 |
| 39 | Orientalischer Mokka / Oriental mocca | € 3,80 |
| 231 | Eis-Kaffee mit Vanilleeis/ Ice coffe<br>(von April bis September) | € 5,90 |

## Kleinigkeiten zum Tee

| | | |
|---|---|---|
| 65 | Ahornsirup / Maple syrup | € 2,00 |
| 66 | Konfitüren / Jam - *je Schälchen* | € 1,90 |

- Erdbeere / Strawberry Jam
- Orange / sweet Orange Jam
- Ingwer / Ginger Jam
- Zitronencreme / Lemon Curd

| | | |
|---|---|---|
| 67 | Honig / Honey | € 1,50 |
| 68 | Teegebäck / Biscuits<br>* enthält Ei, Milch, Weizenmehl & Nüsse | € 5,80 |
| 69 | Rumrosinen / Rum raisins | € 3,00 |
| 70 | Nussschale / Nuts | € 4,80 |

# Aperitif

## Aperitif

| | | | |
|---|---|---|---|
| 122 | Moscow Mule<br>leichter, erfrischender Cocktail mit Wodka, Ginger Ale & Gurke<br>light, refreshing cocktail with vodka, ginger ale & cucumber | 0,2 l | € 6,50 |
| 123 | Caipiroschka<br>gekühlte Mischung aus Wodka, Limettensaft & brauner Zucker<br>cooled mixture of vodka, lime & brown sugar | 0,2 l | € 6,50 |
| 107 | Campari Orange*<br>Campari with orange juice | 0,2 l | € 7,50 |
| 124 | Aperol Spritz*<br>Aperol, Prosecco & Mineralwasser<br>Aperol, Prosecco & Soda | 0,2 l | € 7,50 |
| 129 | Prosecco | Glas 0,1 l | € 4,90 |
| 130 | | Flasche 0,75l | € 25,00 |

## Spirituosen

| | | | |
|---|---|---|---|
| 113 | Tullamore Dew | 4 cl | € 6,90 |
| 114 | Johnnie Walker Red Label | 4 cl | € 6,90 |
| 118 | Canadian Club | 4 cl | € 6,90 |
| 117 | Edelkirsch | 2 cl | € 3,00 |
| 121 | Pfefferminzlikör | 2 cl | € 3,00 |
| 126 | Moskovskaya - Wodka | 2 cl | € 3,60 |
| 111 | Moskovskaya - Wodka | Flasche 0,5 l | € 65,00 |

* mit Farbstoff